Porównanie tłumaczeń Psalmów 43:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Osądź mnie, Boże,\* Rozstrzygnij mój spór\*\* z niepobożnym\*\*\* narodem! Wybaw mnie od człowieka fałszywego i niegodziwego,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Psalm Dawida. Osądź mnie, Boże G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 31:5</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: nieświętym, לֹא־חָסִיד (lo chasid). [↑](#footnote-ref-4)